

Kultur-Parcours culturel

Parcours culturel



Parcours culturel: Gute Stimmung, fröhliches und buntes Treiben

Parcours culturel: une bonne ambiance, de la gaieté et de l'animation

Puuh, das wird ein langer Tag!!

Drei aus unserer Gruppe bereiten mit Gio und Escarleth (unseren Gästen aus San Marcos) den Stand auf dem Zentralplatz vor, ich fülle Thermoskannen mit Kaffee – Espressomaschine um Espressomaschine...

Etwas später treffe ich bei unserem Stand ein.

Fröhliches Lachen, emsiges Vorbereiten, Menschen unterschiedlichster Hautfarben, Sprachen, Kulturen.

Farbige Kleider, farbige Stände, verführerische Düfte.

Menschen, die aktiv Begegnung suchen, andere, die unter ihresgleichen bleiben.

Menschen, die auf Anfrage stolz erklären, wie ihr Essen zubereitet wird.

Menschen, die strahlend vor der Bühne stehen, auf der Tänze, Musik, Lieder, Gedichte aufgeführt werden. „Schaut, wir können etwas, das gehört zu uns!“

Für „uns“, d.h. für Nicaragua singt „Perrozompopo“ wunderschöne ergreifende Lieder.



Perrozompopo auf der Bühne / sur scène

Gio und Escarleth sind stolz auf ihren Musiker – durch sie auch wir!

Wow, ein reicher Tag geht zu Ende. Fast zu schnell!

Ginette Gerber

Ouf, ce sera une longue journée !!

Trois personnes de notre groupe préparent avec Gio et Scarlett (nos hôtes de San Marcos) le stand sur la place centrale, je remplis les thermos avec du café, machine à expresso après machine à expresso.

Un peu plus tard j'arrive à notre stand.

Rires joyeux, préparation diligente, gens de couleurs différentes, langues, cultures, habits colorés, stands colorés, parfums séduisants.



Begegnungen: mit-, statt gegeneinander!
Se rapprocher, plutôt que prendre des distances.

Il y a ceux qui cherchent activement la rencontre et d'autres qui restent entre-soi. Ceux qui expliquent fièrement la préparation du repas, ceux qui rayonnent devant la scène, sur laquelle de la musique, des chants des poèmes se succèdent. « Regardez, nous nous avons des talents, ceci nous appartient »

Pour « nous » c'est-à-dire pour le Nicaragua, « Perrozompopo » interprète de merveilleuses et poignantes chansons.

Gio et Scarlett sont fiers de leur musicien – et à travers eux nous aussi !

Wouah, une journée enrichissante se termine. Presque trop vite!

Ginette Gerber